

Happy holiday to you, children

Happy holiday to you, children.
We are coming dressed up:
A dreydl, a candle,
And chanukkah-gelt.

I am a dreydl.
I play and I win,
With nun and with gimel,
With hay and with shin.

I am a candle.
Lit up and bright,
I lighten up Jews,
The dark world.

I'm Chanukkah-gelt,
Start saving today
For useful things,
For poor friends.

Happy holiday to you, children.
We are coming dressed up:
A dreydl, a candle,
And chanukkah-gelt.

Gut yontef, aykh kinder

Gut _____ aykh, kinder.
Mir kumen farshtelt.
A _____, a likhtl,
Un khanike-gelt.

Ikh bin a dreydl.
Kh'farshpil un gevin,
Mit nun un mit _____,
Mit hay un mit _____.

Ikh bin a _____,
Getsundn, tsehelt,
Balaykht ikh di _____,
Di finstere velt.

Kh'bin _____,
Heyb on klaybn fun haynt
far nutslekhe zakhn,
far oreime _____.

Gut yontef aykh, _____.
Mir kumen farshtelt.
A dreydl, a likhtl,
Un khanike-gelt.

גוט יום-טוב אייך, קינדער

גוט _____ אייך, קינדער.
מיר קומען פֿאַרשטעלט.
אַ _____, אַ ליכטל,
און חנוכה-געלט.

אייך בין אַ דריידל,
כ־פֿאַרשפּיל און געוויין,
מיט נון און מיט _____,
מיט היי און מיט _____.

אייך בין אַ _____,
געצונדן, צעהעלט,
באַלייכט איך די _____,
די פֿינסטערע וועלט.

כ־בין _____,
הייב אָן קלייבן פֿון היינט
פֿאַר נוצלעכע זאַכן,
פֿאַר אַרעמע _____.

גוט יום-טובֿ אייך, _____,
מיר קומען פֿאַרשטעלט:
אַ דריידל, אַ ליכטל,
און חנוכה-געלט.



גימל - דריידל - חנוכה-געלט - יום-טובֿ - יידן - ליכטל - פֿריינד - קינדער - שין